

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71/72 (1918)
Heft: 2

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I. Preis (1600 Fr.), Nr. 15, „Mit drei Gelenken keine Bedenken“.

II. Preis (1300 Fr.), Nr. 21, Motto „Holzersatz“.

III. Preis (1100 Fr.), Nr. 14, Motto „Ibel zue“.

IV. Preis (1000 Fr.), Nr. 19 b, Motto „Stabbogen“.

Die Eröffnung der Umschläge ergab als Verfasser von:

Nr. 15: O. & E. Kästli, Ingenieurbureau und Unternehmung für Eisenbeton und Tiefbau, Leiter: Dipl. Ing. W. Schreck; Mitarbeiter: Rybi & Salchli, Architekten, sämtliche in Bern.

Nr. 21: J. Bolliger & Cie., Ingenieurbureau, Zürich, und Kündig & Oetiker, Architekten, Zürich.

Nr. 14: S. Oberli, Ingenieur, und J. Bucher, Architekt, Luzern.

Nr. 19 b: Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Aarau, Werkstätte Döttingen.

Demnach werden die Projekte

Nr. 3 „Michelskreuz“ und Nr. 30 „Einheimische Baustoffe“ zum Ankauf und zwar mit je 800 Fr. empfohlen.

*

Das Preisgericht hält die Verwendung von einheimischen Materialien in gegenwärtiger Zeit für sehr wünschenswert und hat deshalb die massiven Brücken bei der Preisverteilung in den Vordergrund gestellt. Immerhin stellt der massive Ueberbau mit seinen ausgedehnten Widerlagern, deren Gesamtlänge rund $\frac{2}{3}$ der Brückenöffnung beträgt, eine aussergewöhnliche Lösung dar; unter fröhren Verhältnissen wäre ein eiserner Ueberbau in erster Linie in Frage gekommen. Das Preisgericht empfiehlt daher dem kantonalen Baudepartement, bevor es einen definitiven Entscheid trifft, die Sicherheit gegen Gleiten der Fundierung der prämierten Brücken durch einen Spezialisten prüfen zu lassen. Je nach seinem Urteil dürfte die eiserne Brücke in wirtschaftlicher Hinsicht in den Vordergrund rücken; in ästhetischer Hinsicht wäre dann die Hängebrücke vorzuziehen, obschon sie teurer zu stehen kommt und im vorliegenden Falle gewiss Schwierigkeiten in den Strassenanschlüssen

am linken Ufer zu überwinden wären; der versteifte Stabbogen ist dagegen eine ökonomischere Lösung mit besserer Wirkung, als die meisten eisernen Brücken unseres Landes.

Luzern, den 30. Mai 1918.

Die Preisrichter:

A. Erni, Reg.-Rat; Prof. A. Rohn, Ing.; A. von Morlot, Ing.; O. Bolliger, Ing.; D. Keiser, Arch.

Anmerkung der Red. Die eingangs angekündigte Erörterung dieses Wettbewerb-Entscheides folgt demnächst, gleichzeitig mit der Entgegnung des Preisgerichts.

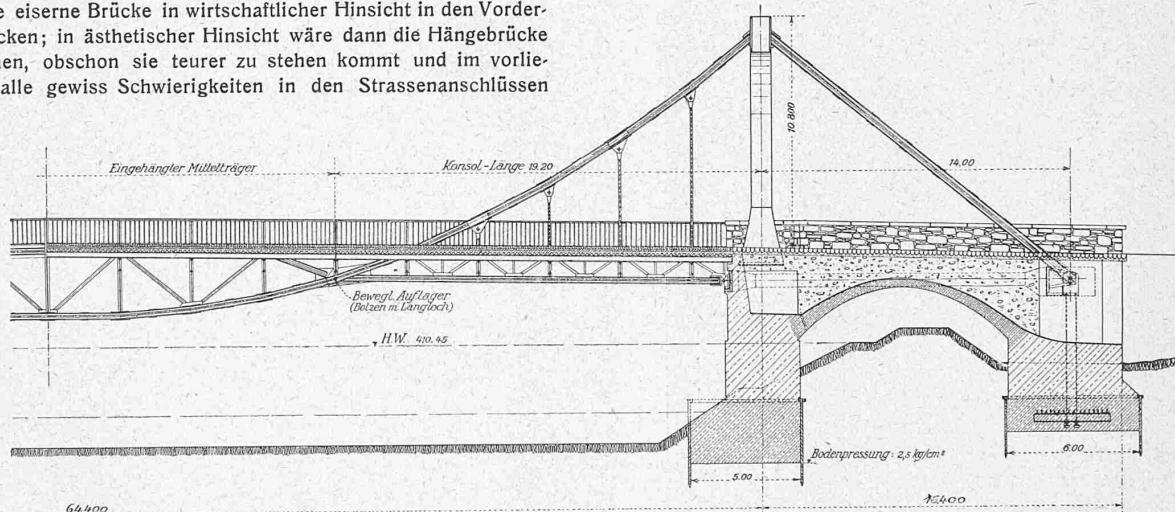
Die Redaktion.

Miscellanea.

Elektrifizierung der Strecke Shildon-Newport der North

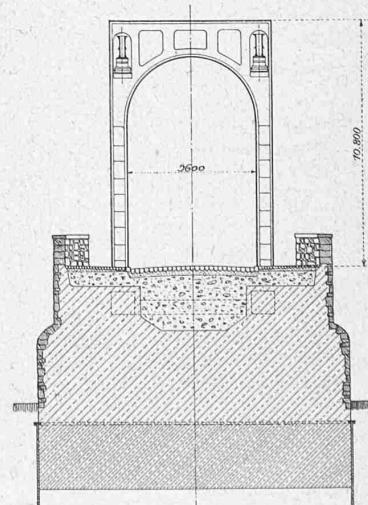
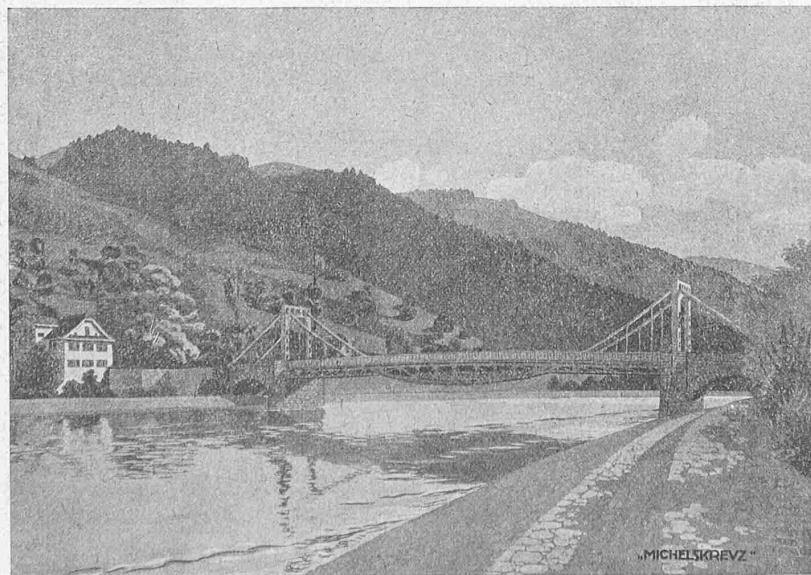
Eastern-Bahn in England. Als eine der ersten britischen Hauptbahnen ging die North-Eastern Railway im Jahre 1904, auf ihren Vorortlinien bei Newcastle und Tyneside, zum elektrischen Betrieb über. Im Sommer 1915 hat sich die Gesellschaft entschlossen, durch Elektrifizierung der Hauptlinie Shildon-Newport auch mit elektrischem Hauptbahnbetrieb einen Anfang zu machen. Die Linie hat einen bedeutenden Güterverkehr, fast ausschliesslich mit Erzügeln, und eignet sich daher gut als Versuchsstrecke. Sie ist 30 km lang, ihre höchste Steigung beträgt 10 ‰.

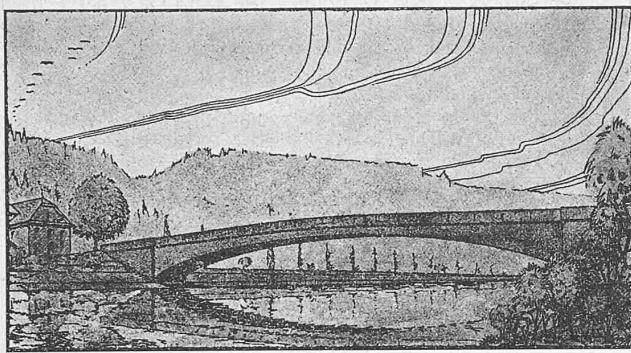
Näheres über die Ausrüstung der Strecke entnimmt die „E. T. Z.“ der englischen Zeitschrift „Electrician“. Als Betriebsstrom wurde Gleichstrom von 1500 V Spannung gewählt, der von zwei Einankerumformer-Stationen geliefert wird. Die eine Station



Angekaufter Entwurf Nr. 3. — Verfasser: Ingenieur A. Walther, Direktor der Firma W. Koch & Cie. in Zürich, mit Architekt Rich. v. Murralt in Zürich.

Längsschnitt und Portal. — 1:300.





Angekaufter Entwurf Nr. 30. Verf.: Ing.-Bureau der A.-G. Albert Buss & Cie., Basel.

enthält zwei, die andere vier Einankerumformer von 400 kW und 750 V bei 800 Uml/min und 40 Per, die zu je zweien in Serie geschaltet sind. Die aus den North Eastern Railway Works in Darlington stammenden, von den Siemens Bros. Dynamo Works Ltd. in Stafford ausgerüsteten Lokomotiven sind für die Förderung von Güterzügen von 1270 t bei 40 km/h Geschwindigkeit gebaut. Sie stellen im wesentlichen einen auf zwei zweiachsigen Drehgestellen von 2,65 m Radstand ruhenden Wagen dar, dessen Oberkasten die bekannte Bügeleisenform besitzt. Die Zugkraft wird nicht durch die Drehzapfen auf den Oberkästen übertragen, sondern gleich von den beiden Drehgestellen abgenommen, die in der Mitte beweglich gekuppelt sind und also gleichsam zwei kurz gekuppelte zweiachsige Triebgestelle darstellen. Die Zug- und Stossvorrichtungen befinden sich dementsprechend an den Stirnseiten der Drehgestelle. Der äussere Radstand beträgt 8,25 m, die Länge der Lokomotive über Puffer 12,0 m. Der Antrieb erfolgt durch vier mittels einfacher Zahnradübersetzung 1:4,5 auf die Achsen wirkende Motoren von 280 PS Stundenleistung und 750 V Klemmenspannung. Als Gesamtgewicht der Lokomotive werden 67,5 t angegeben, wovon 45,5 t auf den mechanischen und 22,0 t auf den elektrischen Teil entfallen.

Eine neue Torfstechmaschine, die gegenüber den verschiedenen bisher in Gebrauch befindlichen Torf-Aushub- und Baggermaschinen bedeutende Vorteile aufweist, wird von der Maschinenfabrik *J. Bobst & fils* in Lausanne erstellt. Die in der beigegebenen Abbildung (rechts) ersichtliche Maschine besteht aus einem an seinem untern Ende mit Stahlmessern versehenen rechtwinkligen Stechkorb, der, mittels 5 PS-Elektromotor und Zahntangenantrieb zwischen vertikalen Führungen bewegt, innert einer Minute bis 6 m tief in die Torfschicht eingetrieben werden kann. Bei der mit gleicher Geschwindigkeit erfolgenden Aufwärtsbewegung des Korbes wird der ausgehobene Torf auf eine automatische Transportvorrichtung geschoben, die ihn zur daneben stehenden Verarbeitungsmaschine führt. Stech- und Transportvorrichtung sind auf einem auf Geleisen verschiebbaren Untergestell vereinigt, das nach jedem Hub mittels einer Handkurbel um eine Korbbreite weiter bewegt wird. Zur Bedienung der Maschine, die in einem 6 m tiefen Torffeld während eines zehnstündigen Arbeitstages 250 t Torf ausheben kann, sind nur zwei Mann erforderlich, der eine zur Vornahme der Steuerbewegungen, der andere zum Verlegen der Geleise. Dabei hat der Torf einen wesentlich geringeren Wassergehalt als der mit Baggermaschinen gewonnene und kann sofort weiter verarbeitet werden. Eine ausführliche Beschreibung der Bobst'schen Torfstechmaschine ist im „Bulletin technique de la Suisse romande“ zu finden. Unsere Abbildung zeigt die Maschine in Betrieb neben einer Torfverarbeitungsmaschine von *Gebr. Bühler* in Uzwil. In dieser letzteren wird der gewonnene Torf zwischen Messerwalzen zerkleinert, sodann, je nach seiner Beschaffenheit, zwischen Schnecken oder Messern geknetet und gemischt und schliesslich durch Öffnungen von etwa 120 cm² Querschnitt herausgepresst. In einem zehnstündigen Arbeitstage kann die Bühler'sche Maschine im Mittel 150 m³ Torfsoden liefern.

Das Löten im Tauchverfahren wird namentlich bei dünnen Gegenständen aus Weissblech und dergleichen, bei denen das Zusammenlöten mit dem Lötkolben zu umständlich oder zu teuer würde, mit Erfolg angewendet. Die zu verbindenden Enden werden zuerst in Lötwasser und dann in das flüssig gemachte Lötzinn getaucht. Der Erfolg ist, wie wir der „Z. d. V. D. I.“ entnehmen,

zufriedenstellend, nur oxydiert das Lötzinn stark, was einen Verlust von 50 % und mehr an Lötzinn mit sich bringt. Es ist daher zweckmässig, für die Tauchlösung ein sich nach oben hin verjüngendes Gefäss zu verwenden, damit die Oxydationsfläche im Verhältnis zum Volumen des Schmelzgiegels gering ist. Das Schmelzen soll bei möglichst niedriger Temperatur erfolgen, das Zinn dabei gerade lötfähig sein und unter einer stärkern Schicht reiner pulverisierter Hohlz Kohle oder kalzinierte Soda stehen.

Simplon-Tunnel II. Monats-Ausweis Juni 1918.

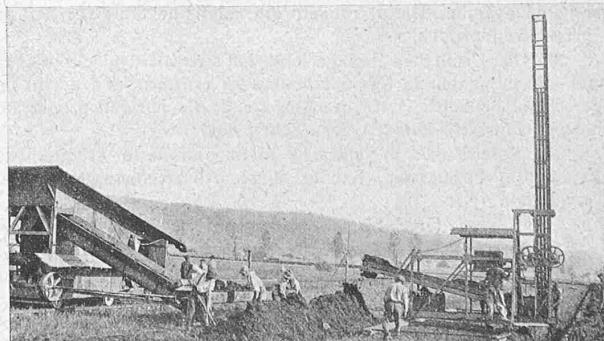
	Tunnellänge 19 825 m	Südseite	Nordseite	Total
Firststollen:	Monatsleistung m	—	—	—
	Stand am 30. Juni m	8540 ¹⁾	8781	17321 ¹⁾
Vollausbruch:	Monatsleistung m	8	—	8
	Stand am 30. Juni m	8527	8781	17308
Widerlager:	Monatsleistung m	39	—	39
	Stand am 30. Juni m	8478	8781	17259
Gewölbe:	Monatsleistung m	49	—	49
	Stand am 30. Juni m	8450	8781	17231
Tunnel vollendet am 30. Juni m	8450	8781	17231	
In % der Tunnellänge %	42,6	44,3	86,9	
Mittlerer Schichten-Aufwand im Tag:				
Im Tunnel	87	76	163	
Im Freien	9	100	109	
Im Ganzen	96	176	272	

¹⁾ die im letzten Monat angegebene Zahl 8543 bzw. 17 324 beruhte auf einem Irrtum.

Auf der *Nordseite* wurde, wie bereits mitgeteilt, am 1. Juni die Mauerung vollendet. Während des Berichtsmonats wurden an 24 Arbeitstagen Planierungs-, Aufräumungs- und Beschotterungs-Arbeiten vorgenommen. Auf der *Südseite* wurde ebenfalls an 24 Tagen gearbeitet. Am 21. Juni wurde der Ausbruch eingestellt.

Ein Reichsmuseum für Baukunst in Holland. Zur Aufbewahrung von Zeichnungen, Probestücken und sonstigen Urkunden künstlerischer und kunstgeschichtlicher Art aus den Niederlanden, sowie zur Pflege der künstlerischen und wissenschaftlichen Zweige der Hochbaukunst ist in Holland die Gründung eines Reichsmuseums geplant. Nach der „D. B. Z.“ soll das Museum in Amsterdam erstellt und dem Reichsbildermuseum angegliedert werden.

Société Internationale des Electriciens, Paris. Am 4. April hielt der Verein unter dem Vorsitz seines Präsidenten Ingenieur *E. Brylinski* seine ordentliche Jahresversammlung ab. Ein kurzer Bericht über die Tätigkeit des Vereins im vergangenen Jahre ist wie gewohnt in dessen Bulletin veröffentlicht. Als Präsident wurde Ingenieur *A. Larnaude* neu gewählt.



Torfstechmaschine (rechts) und Verarbeitungsmaschine in Betrieb.

Konkurrenzen.

Eine Plankonkurrenz nebst Kostenberechnung für einen kommunalen Wohnungsbau schreibt eine bernische Gemeinde-Schreiberei aus. Die Beteiligung an diesem „Wettbewerb“ ist für die Mitglieder des S. I. A., des B. S. A. und der G. A. B. angesichts der ganz undiskutabeln Bedingungen absolut ausgeschlossen.

Alkoholfreie Gemeindestuben und Gemeindehäuser. (Bd. LXXII, S. 9.) Als Verfasser des als „anerkennenswerte Leistung“ bezeichneten Projekts Nr. 86, Typ B: „Zähringer“ nennt sich uns Architekt *Albert Wyttensbach* in Basel.

Redaktion: A. JEGHER, CARL JEGHER.
Dianastrasse 5, Zürich 2.